

Der  
Breslauische Erzähler.

Eine Wochenschrift.

Zweyter Jahrgang. No. 49.

Sonnabend, den 5ten December 1801.

Neustadt in Oberschlesien.

Die königliche Immediatsstadt Neustadt, in älteren Zeiten Prudnik genannt, zum Fürstenthum Oppeln gehörig, liegt an der Prudnik, 14 Meilen von Breslau, 3 von Neisse, eine halbe von der österreichisch-schlesischen Grenze. Sie ist an sich etwas bergicht, aber ziemlich regelmässig gebauet und hat ohngefähr 420 Häuser. Nach der Tradition ist sie von Tempelherren gegründet und besessen worden, die auch auf einer nachbarlichen Anhöhe ein festes Schloß Bogendrüssel nebst einigen Dörfern eigen gehabt; im Jahre 1312 ward sie das Eigenthum von Herzogen.

Viel hat die Stadt im dreyssigjährigen Kriege durch Pest, Theurung und Brand gelitten, und ihre Jahrbücher sind voll von Beyspielen der grausamsten Religionsbedrückung. In neuern Zeiten war der 28. Febr. 1779 für sie der fürchterlichste Tag, an welchem sie vom General Grafen Wallis beschossen wurde.

Unter den öffentlichen Anstalten ist vorzüglich das Kloster der barmherzigen Brüder am Meißer Thore zu bemerken, welches im Jahre 1790 91 Kranke aufgenommen, 85 gesund entlassen und 6 begraben hatte, so daß das Verhältniß der Todten zu den Gesunden 1 : 15 war.\*)

Die gegenwärtige Zeichnung ist auf dem Wege nach dem Kapellenberge aufgenommen worden.

## Breslauische Winterfreuden.

Dritter Anhang zur Edulia.

Jetzt naht der Winter heran mit mürrischem  
Anflitz,  
Tief im Rothe den Fuß, um's Haupt nur spielt  
ihm die Glocke.  
Ach, verschlossen und leer stehn nun die freundli-  
chen Gärten,  
Und der blühende Park — er rauscht im Winde,  
wie Besen.  
Was beginnen wir jetzt? wie soll der traurige  
Winter  
In den Mauern der Stadt uns vergehen, die wir  
Erholung  
Für den Geist und den Leib begehren? oder den  
ändern,  
Deren Leben beständig in langer Weile dahin-  
schleicht?  
Ach, wir werden im Hypochonder vergehn und  
vor Gähnen.

Rein

\*) In der neulichen Beschreibung des Kapellenberges ist das darauf stehende Kloster gradehin ein Kapuzinerkloster genannt worden. Es besteht aber eigentlich aus drey Eremiten und zwey Kapuzinern, und steht unter der Aufsicht dieses Ordens S. Zimmermann in den Beyträgen 3. B. S. 127.



Nein, das sollen wir nicht; viel sind der Kreuz-  
den gebothen.

Pranget denn nicht der Tempel Thaliens in fest-  
lichem Glanze?

Füllt ihn nicht Mozarts Gesang und Hillers und  
Cimarosa's?

Horch! ein alter Bekannter! — Es tönt: Als  
ich auf der Bleiche,

Und Mein Engelchen sprich, was machst  
du hier? — Marthe, nun leb wohl!

Geh und ergöze dich dort am wackern Michel:  
auch Töffel

Locket ein Lächeln dir ab und macht dir heiter den  
Abend.

Reizet die zärtliche Myrrha dich nicht? und lachst  
du des Knickers

Nicht von Herzen? und nicht Parifari's? oder Pe-  
drillo's?

Bald entzückt dich vielleicht die Gottbegeisterte  
Jungfrau,

Oder du bebest mit Macbeth zurück vor Banco's  
Erscheinung.

Ausser Thaliens Tempel, dem großen, erheben  
sich andie

Neben-Kapellen, von Freunden der Kunst errich-  
tet. Es öffnet

Jeglichen Sonntag sich Apollo's Bühne Be-  
kannten,

Und es fehlet ihr nicht an Talent und tauglichen  
Priestern.

Doch nicht die Göttin des Drama's allein,  
es hat auch die Tonkunst

Ecc 2

Tempel

Horch! ein alter Bekannter! — Anspielung auf die  
wieder erweckte Weissesche Operette: Die Jaad.

Myrrha im unterbrochnen Opferfeste — Hieronimus Kni-  
cker — Parifari im Donauweibchen — Pedrillo in  
mehrern Operetten.

Die Gottbegeisterte Jungfrau, Schillers Jungfrau  
von Orleans.

Tempel und Priester bey uns, und beut dir Freuden die Menge.  
 Zum vertrauten Konzert vereinen sich jegliche Woche  
 Freunde der Harmonie und Freundinnen: eines bestimmt sich  
 Bloß zur Uebung allein, doch hörst du Meister in beyden.  
 Oft auch endet das frohe Konzert mit Spielen und Tanze.

Ober begehrest du Clubbs und Kränzchen oder Resourcen?  
 Kennest du nicht den stattlichen Clubb, man nennt ihn den großen,  
 Schier aus jeglichem Stande gewählt, zu Spiel und zum Mahle,  
 Wie zum Geistesgenuß? Den andern nennet man rühmlich  
 Freunde der Humanität, ein bedeutendes Wort!  
 Auch bestehen  
 Noch von älterer Zeit der Kränzchen viel, die sich einen  
 Hier zum freundlichen Whist und Tarock; und dort zum Gespräche  
 Von dem Neuen des Tags, von Gelehrsamkeit und von der Zeitung,  
 Oft zum geselligen Ball und oft zu Freuden der Tafel.

Fn.

(Wird fortgesetzt.)

---

Bloß zur Uebung — das Uebungskonzert des Herrn Deutsch.

---

Etwas



## Etwas über Wintergarderobe.

Karl der Große trug Pelze, aber nur vaterländische. Er beschämte einst seine Begleiter sehr, die in lauter ausländische Pelze gekleidet, mit ihm auf die Jagd gezogen waren. Ein plötzlicher Regen hatte sie alle durchnäßt und verdorben. Da ließ er seinen angehabten Schafpelz bringen, der noch unversehrt war, und zeigte ihnen denselben mit den Worten: Ihr Thoren, welches Pelzwerk ist köstlicher und nützlicher? Dieses meines, das einen Dukaten kostet, oder die eurigen, die viele hundert zu stehen kommen?

\* \* \*

Wenn unsre Muffen aufgekommen sind, ist nicht leicht zu bestimmen. In ältern Zeiten nannte man eine Art von Handschuhen aus Schaaffellen Muffula, (etwan aus Manufollia entstanden?) und noch heute bedeutet mouw im Niederländischen einen Ärmel.

\* \* \*

In Deutschland ward im Jahre 1497 den Bürgern, welche nicht von Adel noch Ritter waren, Zobel- und Hermelin-Futter zu tragen verbothen. Nach einer Verordnung von 1530 sollen gemeine Bürger, Handwerker und Krämer keine verbrämte Kleider, nicht Biret, nicht Marder, oder ander dergleichen köstliches Futter tragen, sondern nur reiches Futter mit geringen Mätschen, Füchsen, Iltis, Lämmern und dergleichen. Kauf- und Gewerbsleute sollen nicht Marder, Zobel, Hermeline, sondern höchstens  
nur

nur Marderfelle, und ihre Hausfrauen Gehinnes  
Futter tragen.

\* \* \*

Zu Ende des sechszehnten Jahrhunderts trug man  
nicht inwendig aber auswendig gefütterte Stiefeln,  
die oberen Stulpen nemlich ganz mit Pelzwerk aus-  
geschlagen. Auch Damen hatten diese Mode liebge-  
wonnen, und die, welche nicht eigentliche Stiefeln tra-  
gen wollten, umwanden sich die Füße bis an die Knie  
mit feinem Pelzwerk, welches dann mit bunten Bän-  
dern oder goldnen Streifen künstlich festgebunden  
ward, und sehr schön ausgesehen haben soll.

\* \* \*

Die Mode unsrer Damen, sich Streifen von  
Pelzwerk umzuhängen, ist auch sehr alt. Schon im  
vierzehnten Jahrhundert behenkten sich die  
Frawen zur Zierrath mit Pelzstreifen, so  
wie Wurme um sie herumkrochen, und  
sollte es gegen die Kälte diensam seyn;  
sagt die alte Limpurgische Chronik, deren ich schon ein-  
mahl Erwähnung gethan habe.

In.





## Ein Lied zum Punsche.

Nach der Melodie des Matrosenlieds: Ueber die Beschwerden dieses Lebens, u. s. w.

Singet von des Winters Qual und Leiden,  
Dichter, euren weisen Schnack!  
Auch der Winter schenkt uns Freuden:  
Dampft hier nicht Punsch und Taback?  
Seht, im engen warmen Stübchen  
Kosen wir von gick und gack,  
Und die süßen Weibchen und die Liebchen  
Laufen nicht vor Rauchtaback.

Seht ihr nicht des Knasters Rauch sich blauen?  
Seht, wie äugelt der Urack!  
Hier ist's herrlich Hütten bauen,  
Drein zu ziehn mit Sack und Pack!  
Traun, das giebt der Sommer nimmer  
Und sein langer heißer Tag;  
Nur am Abend und im Zimmer  
Schmeckt der Punsch und Rauchtaback.

Liebe Weibchen, kommt und bringt die Stampen!  
Frisch hinunter, glick gluck glack!  
Kommt bey'm Punsche zu schlampampen,  
Und bey'm Pfeischen Quandtaback.  
Doch ihr Holden, eure Lippen  
Beize nie der Salmiak;  
Punsch — den dürst ihr mehr als nippen,  
Männer rauchen nur Taback.

Bluat hoch des Winters Stubengebräte,  
Lönt's im Ofen knick knick knack,  
Prangt auf unsers Tisches Mitte  
Eine Hölzle nebst Taback!  
Hoch soll Fürst und Bettler leben!

Käme doch ein Penny = Mat,  
Gerne wollten wir ein Glas ihm geben  
Und ein Pfeifchen Rauchtack.

## Der Andreas = Abend.

Aber sagen Sie mir doch, warum der Andreas = Abend die besondre Kraft hat, einer den Mann anzuzeigen? fragte mich Frau Gertrude, und legte ein großes Stück Bley auf den Tisch ihrer Tochter, wo bey sie etwas heimlich zu sprechen schien.

Andreas = Abend? besondre Kraft? fiel ich verwundert ein. Wie hängt das zusammen?

Ja, glauben Sie nur, mir hats richtig eingetroffen, meiner Mutter auch, und meiner Schwester ebenfalls. Richtig eingetroffen — sage ich Ihnen.

Was denn? erklären Sie mir doch.

Sehen Sie. Ein Mädchen, die da wissen will, was ihr künftiger Mann seyn wird, nimmt ein Stück Bley, läßt es in einem Löffel schmelzen, und gießt alsdann das Geschmolzene durch einen Schlüssel, in dessen Bart ein Kreuz ist, ins Wasser, aber in solches Wasser, welches zu Nacht zwischen 11 und 12 Uhr geholt worden ist.

Und das am Andreas = Abende?

Freylich, bloß an diesem. Wenn nun der künftige Mann ein Schneider ist, so sieht das Geschmolzene natürlich aus, wie eine Scheere. Eine Zange oder ein Hammer bedeutet einen Schmid oder Schlosser, und so trifft's immer ganz genau zu.

Ganz

---

Mat, ein bekannter Bettler in London, der nie mehr als einen Penny nahm. Daher sein Bey- oder Vornahme.



Ganz genau zu. So, so. Nämlich, als Sie noch Mädchen waren, da stach Ihnen der junge artige Schlossermeister in die Augen — Sie gossen am Andrestage Bley — und das Geschmolzene kam Ihnen ganz natürlich so vor, wie ein — Schlosserwerkzeug. Nicht wahr?

Ich sage Ihnen, es war ein leibhaftiger Hammer, wie ausdrücklich gemacht —

Ein leibhaftiger Hammer — in Ihren Augen. Eine andre hätte ihn vielleicht für einen Zuckerhut angesehen, und noch eine andre für ein Winkelmaaß —

O ich merke, Sie wollen nicht dran glauben. Aber das thut nichts; tausend Beyspiele beweisen, daß es wahr ist. Der Andreas-Abend muß was besonders seyn.

Was hat der gute Andreas mit der Neugierde mannbärer Mädchen zu schaffen? — Doch wissen Sie was, Frau Gertrude; die Sache hängt vielleicht so zusammen. Die liebe Unwissenheit und der fromme Aberglauben haben immer sehr viel auf die Bedeutung und den Klang gewisser Namen gehalten. So hat man allerley Schutzheilige nach dem Klange der Namen erkohren; zum Beyspiel in der Fallsucht wird zum h. Valentin gebetet; der h. Vin ist in Frankreich der Schutzheilige der Schwerhörenden (weil ouïr hören heißt); Klara ist die Heilige der Gläser, weil das Glas klar ist — und so wird wohl der Andreas-Abend zur Männer-Weissagung gewählt worden seyn, weil Andreas auf griechisch männlich heißt.

Frau Gertrude ward ein wenig verlegen.

Mit

Mir ist nur der Umstand räthselhaft, fuhr ich bedencklich fort: ob diese Vorauskenntniß von den künftigen Männern neugieriger Mädchen dem Bleye bewohnt, oder dem Wasser, oder dem Löffel —

Sie spassen wohl nur. Diese Dinge können das freylich nicht wissen.

Also muß doch eine höhere Hand mit im Spiele seyn?

Frau Gertrude verstummte.

Sie meinen also, daß sich das ewige, allweise, allmächtige Wesen, welches wir Gott nennen, herablassen wird, einem neugierigen Mädchen zu Gefallen, am Andreas-Abend ein Wunder zu thun und durch die ausdrückliche Veranstaltung, daß ein gewisses Stück Bley eine gewisse undeutliche Figur bekommt, sie über die Zukunft zu belehren, die sonst so weißlich in Finsterniß eingehüllt ist? Schämen sie sich, Frau Gertrude, so etwas zu denken.

Fn.

### An Garve's Grabe.

(Am 1sten December, seinem Todestage.)

Hier steh' ich wehmuthsvoll, dein Bild mir zu erneuen —

Der dritte Winter stürmt schon um dieß Grab. —

Berklärter Geist, o schautest du herab,

Du würdest dich des Vaterlandes freuen,

Das dankbar deinen Namen nennt,

Und dein Verdienst um seinen Ruhm erkennt.

Du sähest viel hienieden eingetroffen,

Du



Was du gewagt zu fürchten und zu hoffen.  
 Du — doch was nähmst du jetzt noch Theil an  
 diesem Land,  
 Der Erde Schattenwerk ist längst für dich ver-  
 gangen.

O wär' uns nur vergönnt, — wornach wir  
 alle hängen —  
 Ein einzger Blick in dein gelobtes Land!  
 O käm' ein Geist, wie deiner, aus den Sphären,  
 Uns arme Blinde zu belehren!

En.

### D r e y L e b e n s r e g e l n .

Niemanden vorsehlich zu beleidigen;  
 jeden zu verbinden, wo ich kann; und  
 mich zu zeigen, wie ich bin —  
 das, dachte ich, ist genug, um ruhig in der Welt  
 fortzukommen.

- Ach, aber die Erfahrung hat mir manchen Strich  
 durch diese Regeln gemacht.

Niemanden vorsehlich beleidigen! Wie  
 oft hat ein nichtsbedeutender Mensch sich durch vor-  
 sehliche Beleidigungen Anderer den Titel des Gefähr-  
 lichen errungen, den man schonen müsse; und ist  
 dann so durch Dick und Dünn ruhig seinen Weg fort-  
 gegangen.

Seine Freunde zu verbinden, ist eben so  
 eine bedenkliche Sache. Wenn man rechnen könnte,  
 daß jeder Freund, dem ein wahrer Dienst erzeigt wor-  
 den

den ist, es sogleich vergessen könnte, so hätte es nichts zu bedeuten. Allein die meisten merken sich, und der Ablick dessen, der's gethan hat, wird ihnen so unerträglich, als die Erscheinung eines Menschen, der eine Schuldverschreibung in Händen hat, die man nicht bezahlen kann. Und weil man ihm diese nicht nehmen darf, so gehts über den Menschen selbst her.

Sich den Menschen zu zeigen, wie man ist, mag wohl ehrlich gehandelt seyn, aber klug ist's nicht. Wenn man in betrübten Umständen ist, mag's wohl angehen; wenn man aber kein Tropf und kein Bettler ist, so ist's allezeit gefährlich. Denn heut zu Tage gehört derjenige schon zu den edlen Menschen, der es verzeiht, daß man sich besser befindet, als er.

Gleichwohl, und so viele Ubers bey diesen Lebensregeln vor- und nachtraben, will ich doch, so lange ich kann, dabey bleiben.

## Traum und Wahrheit.

### Ein Traum.

Ein ängstlicher Ton, der durch die stille Straße heraufschallte, wachte mich um die Stunde der Mitternacht. Ich lauschte ihm nach, aber er war verhallt. Noch bebend von der schreckhaften Erweckung, voll hanger Gedanken über die Ursache dieses Getönes, sank ich in einen Halbschlummer zurück, um den sich düstre Traumgestalten lagerten.

Die Nacht hing tief in das unübersehliche Land herab, schwarze Wolkenballen schwankten, wie bewegte



wegte Berge, unter dem Himmel hin. Das ganze Land war mit Schlafenden bedeckt, kein Haus überall, kein Dach, keine Laube. Ein unsichtbarer mächtiger Genius hatte gesagt: ich will die Menschen alle auf einmahl schlafen sehen.

Welch ein wunderbarer Anblick! Hier lag unbewegt nur leise athmend eine holde Gestalt, und ein Himmel von Träumen schien über ihrem umflorten Auge zu glänzen. O daß der Lebenstag, dem du entgegenträumst, diesen süßen Traum fortsetzen möchte, glückliche Schläferin! — Ernst und trübe liegt auf jenem Antlitz der schwere Traum, aus den Leiden und Kummerstunden des Tages ausgeschieden und in einen belastenden Gedanken=Ulp verwandelt. Du Armer, auch nicht einmal die freundliche Nacht meint es gut mit dir. — Ach wie wälzt sich dort die hagre Gestalt von Seite zu Seite — die Schmerzen, in denen er betäubt einschließ, setzen auch im Traume die krampfigen Klauen in die wunde Seite des Armen, und er muß fort leiden, um nicht zu sterben. \*) — Welchem Gebilde lächelst du so wonnetrunken entgegen, liebliches Weib! Bist du nicht die Mutter, der vor wenigen Tagen der Tod wieder ein geliebtes Kind aus den Armen riß und vor ihren Augen in das Grab schleuderte? Du hattest ja alles verlohren, sogar die Thränen. Und du lächelst doch? Gewiß, du siehst deine Kinder fröhlich um dich her spielen, als hätte sie keine Krankheit befallen, kein Tod angehaucht.

Und

---

\*) Marternde Träume, sagen einige Physiologen, sind insofern unter gewissen Umständen Wohlthat, weil ohne sie alle Thätigkeit aufhören und der Schlafende sterben würde.

Und du weißt es jetzt nicht, daß deine Kinder begraben sind. Oder weißt du es, und siehst sie auf den blühenden Auen jenseit dieser Aschen-Erde unter Engeln und Blumen hüpfen, und dir zulächeln und dir winken? O daß dieses himmlische Gesicht deinem Auge unzerflossen vorschwebte, wenn du am Morgen erwachst und dich umschaust und sie — nicht findest!

Indessen stieg der Mond herauf, dieses Land der Schlafenden zu beglänzen, es war eben Mitternacht in meinem Traume. Und mit jedem Lichtstreifen, der durch die herabhängenden Wolken fuhr und an den blassen Gesichtern der Schlafenden wiederglänzte, wurden ihre Bewegungen häufiger und stärker, ihr Athem stieg voller und hörbarer auf und nieder, und die Kranken fingen an träumend zu winseln. Immer lockrer ward der Schlaf, immer weiter rückten die Augenwimpern über das schwimmende Auge hinauf, und ließen die matten Mondesstrahlen zwischen einfallen — die Minuten des Erwachens näherten sich.

Der unsichtbare Genius sagte: ich will die Menschen alle auf einmal erwachen sehen.

Da flog die Sonne empor und die ganze Natur sah auf und betete ihre Königin an.

Auch der Erwachenden viele schlugen freudig die Hände zusammen und riefen: da ist sie! und sprangen munter von ihrem Lager auf, und eilten dem Tage in die Arme. Aber unzählige Seufzer rauschten auch in den schmetternden Gesang der Vögel, und unzählige erwachende Augen blickten durch Thränen den Morgen an. Hin und wieder lag ein Schlafender unbeweglich, kein Sonnenstrahl blendete sein Auge, kein Gesang und Seufzer traf sein Ohr; er hatte sich  
aus



aus dem kurzen Schlaf in den langen hinübergeträumt.

Ich wendete mich an eine edle Gestalt, die neben mir dem großen Auferstehungsgewühl zusah, und fragte sie: Wenn hältst du die Menschen für glücklicher, du Unbekannter, wenn sie schlafen, oder wenn sie wachen? Aber die Gestalt kehrte sich schnell weg, und sagte nur: es ist ja alles ein Traum, ich und du. Erschrocken trat ich zurück und dachte: so giebt es also nicht etwas, was man die Wirklichkeit nennt? Aber wie käme ich denn zu dem Gedanken einer Wirklichkeit, wenn es keine gäbe? Da umfloss mich plötzlich eine sanfte Melodie, und eine Stimme sprach in den Wohlklang himmlischer Töne: Sterblicher, du und was du siehst, das ist alles nur ein ahnender Traum, aber die Wirklichkeit wartet eurer jenseits dieser Sonne und dieses Mondes. — Woher weißt du das? rief ich — — aber da wachte ich auf, und der Morgen war angebrochen.

En.

---

## Epigramme.

Die kleinen Diebe, nach dem Griechischen.

Gesteinigt und gerädert ruhn  
Zwey Diebe hier: sie stahlen zehn Dholen.  
Sie hatten nicht genug gestohlen,  
Um ihre Unschuld darzuthun.

Der

## Der schlechte Redner.

Der schöne Bavus schließt die Augen, wenn er spricht;

Doch das gefällt der klugen Minna nicht.

Sie wünschte, — thut ihm ihre Wünsche kund —  
Er öffnete das Aug' und schloß seinen Mund.

---

Die letztere Charade: Unruhe (in der Uhr.)

---

## C h a r a d e.

## Dreysylbig.

Die erste Sylbe nennt eine von den drey Wohlthaten, die der Mensch zum Ersatz so mancher Lebensleiden empfangen hat. Man kann sie beynabe überall genießsen, doch haben viele Menschen ein besonderes Heiligthum dafür errichtet. Die letzten Sylben nennen es dir; es sind dieselben, die man einem Hitzigen und Uebereilten zuruft.

---

Dieser Erzähler nebst dazu gehörigem Kupfer wird alle Wochen in Breslau in der Barth- und Hambergerschen Buchhandlung in der goldnen Sonne auf dem Paradeplatz, der großen Waage gegenüber, ausgegeben und ist auf allen Königl. Postämtern zu haben.





*V. St. O. in. St. O. in. St. O. in.*

